

DECLARAȚIE CU PRIVIRE LA VENITURI ȘI PROPRIETATE

Subsemnata, Galina Balan, cod personal [REDACTAT], deținând funcția de procuror în procuratura sectorului Botanica mun. Chișinău din data de 04.11.1991, ales/numit prin ordinul Procurorului General al RM, nr. 1042-l din 04.11.1991, declar pe proprie răspundere că, împreună cu soțul - , copiii minori - , persoanele aflate la întreținerea mea - , am următoarele venituri realizate începând cu 01.01.2015 și pînă la 31.12.2015 și următoarele proprietăți deținute la momentul declarării:

I. VENITURI

Notă: Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

| <i>Cine a realizat venitul</i> | <i>Sursa venitului</i> | <i>Serviciul prestat/obiectul generator de venit</i> | <i>Venitul încasat</i> |
|---|---|--|------------------------|
| 1. Venitul obținut la locul de muncă de bază | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| Galina Balan | Procuratura sectorului Botanica mun. Chișinău | salariu | 78 086.53 lei |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 1.4. Persoane aflate la întreținere | | | |
| ... | | | |
| 2. Venitul obținut din activitatea didactică | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 3. Venitul obținut din activitatea științifică și de creație | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 4. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare, inclusiv la cele de peste hotare | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 5. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societățile comerciale | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |

* Categoriile indicate sînt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri care se află în circuitul civil.

2. Clădiri

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

| Adresa | Categoria* | Anul dobîndirii | Suprafața | Cota-parte | Valoarea cadastrală | Actul care certifică proveniența proprietății | Titularul |
|--------|------------|-----------------|-----------|------------|---------------------|---|--------------|
| | apartament | 1994 | 53,2 | 1/4 | 385 309 | contract de privatizare | Balan Galina |
| | apartament | 1994 | 53,2 | 1/4 | 385 309 | contract de privatizare | |
| | | | | | | | |

* Categoriile indicate sînt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial/de producție; (5) garaj; (6) altă avere imobilă.

III. BUNURI MOBILE

Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval, aerian și alte mijloace de transport care sînt supuse înmatriculării potrivit legii

| Tipul, modelul | Anul de fabricație | Modul de dobîndire | Anul dobîndirii | Valoarea (în lei) conform documentului care certifică proveniența proprietății | Locul înregistrării | Nr. de înregistrare | Titularul |
|----------------|--------------------|--------------------|-----------------|--|---------------------|---------------------|-----------|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

| Denumirea instituției care administrează și adresa acesteia | Tipul* | Suma, valuta | Deschis în anul | Dobînda/Dividendul | Titularul |
|---|------------------------|--------------|-----------------|--------------------|--------------|
| | Cont de card (salariu) | 5,20 lei | 2015 | - | Galina Balan |
| | | | | | |
| | | | | | |

* Categoriile indicate sînt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card, menționînd tipul acestuia); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

2. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

| Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul* | Numărul de titluri/cota de participare | Dobînda |
|--|--------|--|---------|
| | | | |
| | | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

* Categoriile indicate sînt: (1) hîrtii de valoare deţinute (titluri de stat, certificate, obligaţiuni); (2) acţiuni sau părţi sociale în societăţi comerciale; (3) cecuri; (4) cambii; (5) certificate de împrumut; (6) alte forme de investiţii directe.

3. Alte documente care încorporează drepturi patrimoniale

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

V. COTA-PARTE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL SOCIETĂȚILOR COMERCIALE

| Denumirea întreprinderii | Sediul, adresa juridică | Tipul de activitate | Valoarea de cumpărare | Cota de participare | Titularul |
|--------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

VI. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipotecii, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

Notă: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

| Creditor | Contractat în anul | Scadent la | Rata dobînzii | Suma inițială | Valuta | Debitor |
|----------|--------------------|------------|---------------|----------------------------|--------|--------------|
| | 2013 | 2015 | 11,40 | 50 000 (restituit 08.2015) | lei | Balan Galina |

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării 16.03.2016

Semnătură

